

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1938-1939.	N° 32		ZITTINGSJAAR 1938-1939.
N° 4-XVII : BUDGET. N° 22 : RAPPORT.	SÉANCE du 29 Novembre 1938	VERGADERING van 29 November 1938	BEGROOTING : N° 4-XVII. VERSLAG : N° 22.

**BUDGET DES
NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS
POUR L'EXERCICE 1939.**

AMENDEMENT
PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT.

Bruxelles, le 29 novembre 1938.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants,
à Bruxelles.*

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que je propose d'apporter au projet de Budget des Non-Valeurs et des Remboursements pour l'exercice 1939.

Il se traduit par une augmentation de 9,000,000 de francs compensée toutefois par une recette correspondante.

En suite de cet amendement, le dit projet de Budget s'élèvera :

Pour les Non-Valeurs, à la somme de fr.	47,367,000
Pour les Remboursements, à la somme de	1,069,700,000
Ensemble. . fr.	1,117,067,000

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre des Finances,
Max-Léo GÉRARD*

**BEGROOTING
VAN KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1939.**

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGEERING.

Brussel, den 29^e November 1938.

*Aan den Heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,
te Brussel.*

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U eene nota over te maken aangaande een amendement dat ik voorstel toe te brengen aan het Begrootingsontwerp van Kwade Posten en Terugbetalingen voor het dienstjaar 1939.

Het geeft aanleiding tot eene vermeerdering van 9,000,000 frank waartegen echter eene gelijkwaardige ontvangst opweegt.

Ingevolge dit amendement zal het Begrootingsontwerp beloozen :

Voor de Kwade Posten, de som van fr.	47,367,000
Voor de Terugbetalingen, de som van	1,069,700,000
Te zamen. . fr.	1,117,067,000

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Financiën,
Max-Léo GÉRARD*

AMENDEMENT.

BUDGET
DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS
POUR L'EXERCICE 1939.

CHAPITRE II.**REMBOURSEMENTS.**

Art. 29 (nouveau). — *Allocations aux producteurs belges de combustibles, ou à des organismes établis par eux, à titre de compensation partielle de charges exceptionnelles.* fr. 9,000,000

(Les subsides sont accordés par arrêté ministériel. Justification de l'emploi de ces subsides sera fournie au Ministre des Affaires Economiques, des Classes Moyennes et de l'Agriculture.)

NOTE JUSTIFICATIVE.

A la suite des difficultés avec lesquelles l'industrie charbonnière est aux prises, un droit de licence sur les charbons importés a été rétabli. Les allocations prévues seront prélevées sur le produit de ce droit. Elles ont pour but de compenser, dans une certaine mesure, des charges exceptionnelles que l'industrie houillère s'est imposées.

AMENDEMENT.

BEGROOTING
VAN KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1939.

HOOFDSTUK II.**TERUGBETALINGEN.**

Art. 29 (nieuw). — *Toelagen aan de Belgische voortbrengers van brandstoffen, of aan door hen opgerichte instellingen, als gedeeltelijke vergoeding voor uitzonderlijke lasten* fr. 9,000,000

(De toelagen worden bij ministerieel besluit verleend. Rechtvaardiging over het gebruik van deze toelagen zal aan den Minister van Economische Zaken, Middenstand en Landbouw worden gegeven.)

NOTA TER RECHTVAARDIGING.

Ten gevolge van de moeilijkheden waarmee de kolenindustrie heeft af te rekenen, is opnieuw een vergunningsrecht op de te importeerden kolen ingevoerd. De voorziene toelagen zullen van de opbrengst van dit recht worden opgenomen. Zij zijn er toe bestemd, in een zekere mate, de uitzonderlijke lasten te compenseeren, welke de kolennijverheid zich heeft opgelegd.